



CADEIRA DE DUCHE MÓVEL DOBRÁVEL MINORCA
Manual de instruções - DISPOSITIVO MÉDICO

REF. 822012



ΣÍΜΒΟΛΟ FIGURANDO NA ETIQUETA OU NO MANUAL DE UTILIZAÇÃO
SIMBOLO RIPORTATO SULL'ETICHETTA O NELLE ISTRUZIONI PER L'USO
SYMBOL AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG
SYMBOL DAT OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STAAT
ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
SYMBOL WIDNIEJĄCY NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI OBSŁUGI

	Endereço do fabricante Indirizzo del produttore Adresse des Herstellers Adres van de fabrikant Διεύθυνση του κατασκευαστή Adres producenta		Consultar o manual de utilização Consultare il manuale d'uso Gebrauchsanleitung konsultieren Gebruiksaanwijzing raadplegen Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης Zapoznać się z instrukcją obsługi
	Data de fabrico Data di fabbricazione Herstellungsdatum Productiedatum Ημερομηνία κατασκευής Data produkcji		Respeitar as instruções de segurança Rispettare le istruzioni di sicurezza Sicherheitshinweise beachten Veiligheidsinstructies opvolgen Τηρήστε τις οδηγίες ασφάλειας Przestrzegać zasad bezpieczeństwa
	Número do lote Numero di lotto Chargennummer Partijnummer Αριθμός παρτίδας Numer partii		Conformidade CE Conformità CE CE-Konformität CE-conformiteit Συμμόρφωση CE Zgodność CE
	Referência do produto Riferimento del prodotto Produktreferenz Productreferentie Κωδικός προϊόντος Numer referencyjny produktu		Dispositivo médico Dispositivo medico Medizinisches Gerät Medisch hulpmiddel Ιατρική συσκευή Wyrób medyczny
	Peso máximo do utilizador Peso massimo dell'utilizzatore Maximales Benutzergewicht Maximale gebruikersgewicht Μέγιστο βάρος χρήστη Maksymalna waga użytkownika		



IMPORTANTE

Leia atentamente este folheto antes de qualquer utilização deste produto e conserve-o para consulta futura.

Utilizador : se não conseguir ler ou compreender os avisos, precauções ou instruções, contacte o seu profissional de saúde ou o distribuidor antes de utilizar este produto, sob pena de riscos e danos.

Consulte o seu médico ou especialista de saúde antes de utilizar um dispositivo de ajuda técnica. Ele irá aconselhá-lo e informá-lo sobre a utilização mais adequada ao seu caso.

Distribuidor : este folheto deve ser entregue aos utilizadores deste produto

FINALIDADE DO PRODUTO

A cadeira de duche móvel dobrável Minorque é um dispositivo médico. Trata-se de uma ajuda técnica para a higiene pessoal, destinada a pessoas idosas, com mobilidade reduzida, com deficiência, feridas ou que possam perder facilmente o equilíbrio.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Material fornecido na embalagem :

- ~ Chassis
- ~ Almofada do encosto
- ~ Almofada do assento
- ~ Apoio para os pés
- ~ Rodas traseiras de 12 polegadas (x2)
- ~ Rodas dianteiras com travão de 5 polegadas (x2)
- ~ Balde + tampa
- ~ Manípulos (x2)
- ~ Parafusos + porcas
- ~ Chave Allen
- ~ Chave fixa

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



O não cumprimento das precauções de utilização pode provocar riscos de ferimentos graves.

- Nunca exceder o peso máximo suportado de 125 kg.
- Certifique-se de que todos os componentes estão devidamente fixados antes da utilização.
- Certifique-se de que o produto se encontra em bom estado de funcionamento.
- Verifique visualmente o produto.
- Antes de cada utilização do produto, os travões e as rodas devem ser verificados.
- Verifique a estabilidade da cadeira antes da utilização.
- Utilize apenas em superfícies planas.
- Quando estiver imobilizado, lembre-se de acionar os travões das rodas.
- Certifique-se de destravar os travões antes de voltar a deslocar a cadeira.
- Em qualquer transferência ou quando a cadeira estiver imobilizada, acione também os travões.

- Nunca se incline quando estiver sentado na cadeira.
- Verifique o rolamento das rodas e os travões.
- Em caso de peças danificadas, partidas, gastas ou em falta, contacte o revendedor..

MONTAGEM & UTILIZAÇÃO

- ~ Desembale cuidadosamente e examine o produto para se certificar de que está completo.
- ~ Antes da utilização, verifique qualquer sinal de dano, por exemplo: soldadura fissurada, pintura descascada, assento fissurado ou danificado, ou tubo dobrado. Se detetar algum destes problemas, contacte-nos e não utilize o produto.

INSTALAÇÃO :



Abra a estrutura e instale as rodas traseiras conforme mostrado na imagem.



As rodas traseiras estão instaladas.



Insira a pequena anilha no manípulo, ajuste o manípulo para fixar firmemente a roda traseira ao chassis.



Abra a estrutura principal quando as rodas traseiras estiverem corretamente instaladas; insira o clip de ambos os lados da cadeira, conforme indicado na imagem acima. Coloque o apoio para os pés no orifício metálico da estrutura, conforme indicado na imagem.



Coloque a porca e aperte-a com a chave Allen.



O suporte do apoio para os pés pode ser aberto, conforme ilustrado, de modo a garantir uma proteção anti-tombamento



Pressione o suporte da roda traseira para levantar a roda dianteira e transpor facilmente os desníveis ou obstáculos



Coloque o balde na estrutura e fixe o assento à barra de nivelamento traseira.
A instalação está concluída conforme indicado na imagem.

MANUTENÇÃO – CONSERVAÇÃO



A falta de manutenção do seu produto pode provocar riscos de ferimentos graves.

- Limpar regularmente o produto (todas as rodas, articulações e fixações) com um pano húmido e um desinfetante. Não utilizar produtos abrasivos, detergentes ou produtos à base de solventes.
- Secar com um pano macio, limpo e seco.
- A cadeira deve ser revista completamente uma vez por ano, com lubrificação obrigatória.
- Recomenda-se efetuar uma manutenção do produto pelo menos uma vez por ano. Se o produto for sujeito a uma utilização intensiva e/ou num ambiente com vários utilizadores, recomenda-se uma revisão mais frequente.
- Em caso de avaria, não reparar o produto por conta própria. Consultar um revendedor autorizado.

- Lista de verificação :

Para garantir uma vida útil ideal do produto, verificar antes de cada utilização conforme indicado :

Tipo de controlo	Método	Frequência
Controlo do assento e do encosto	Ajuste / Controlo visual	Antes de cada utilização
Controlo das fixações	Ajuste	1 vez por mês
Controlo das rodas	Ajuste	1 vez por mês
Controlo dos travões	Ajuste	Antes de cada utilização

MUDANÇA DE PROPRIETÁRIO

O produto pode ser reutilizado. Deve ser previamente limpo e desinfetado de acordo com as normas de higiene. No momento da transferência do produto, devem ser entregues ao novo utilizador todos os documentos técnicos necessários. Antes disso, o produto deve ser inspecionado por um especialista autorizado.

RECICLAGEM

Quando o produto se tornar inutilizável e tiver de ser eliminado, contacte o seu revendedor especializado. Caso pretenda efetuar a reciclagem por sua conta, informe-se junto da entidade local de gestão de resíduos sobre as diretivas de eliminação.

ARMAZENAMENTO



O não cumprimento das condições de armazenamento pode provocar a deterioração do produto e, consequentemente, riscos de ferimentos graves.

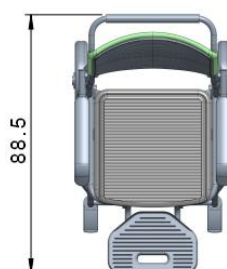
- Não armazenar o produto durante longos períodos perto de uma fonte de calor ou ao sol (ex.: atrás de uma janela ou junto a um radiador), nem perto de uma fonte de frio.
- Manter afastado de qualquer chama ou fonte de faísca.
- Respeitar as condições adequadas para guardar e armazenar o produto.
- Guardar num local seco e temperado.
- Proteger o produto da poeira e da corrosão (ex.: elementos abrasivos, areia, água do mar, ar salino).
- Armazenar todas as peças removidas juntas, no mesmo local (ou identificá-las, se necessário), para evitar misturas com outros produtos durante a remontagem.
- Todos os componentes devem ser armazenados sem qualquer carga (não colocar objetos demasiado pesados sobre os elementos do produto nem prender nada entre eles).

DURAÇÃO DE UTILIZAÇÃO

A vida útil prevista deste produto é de 5 anos, em condições normais de utilização, segurança e manutenção para um utilizador. Após esse período, o produto pode continuar a ser utilizado desde que se encontre em bom estado. Se o produto for utilizado num ambiente com múltiplos utilizadores (lar de idosos ou hospital), a vida útil poderá ser reduzida.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensões totais	Larg. 56 x Prof. 70 (88,5 com apoio para os pés desdobrado) x Alt. 95 cm
Dimensões do assento	Larg. 43 x Prof. 43 x Alt. 52 cm
Largura entre os apoios de braços	49 cm
Peso	9,9 kg
Peso máximo autorizado	125 kg



GARANTIA

Este produto tem uma garantia de dois anos a partir da data de compra pelo utilizador. A IDENTITÉS fornecerá peças de substituição para qualquer peça que se tenha partido devido a um defeito de fabrico, conceção ou material.

Contacte o distribuidor onde adquiriu o produto caso necessite de apresentar uma reclamação.

As avarias resultantes de danos acidentais, utilização inadequada, modificações ou desgaste normal não estão cobertas por esta garantia. Contacte o revendedor onde adquiriu o produto para acionar a garantia.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'Anjou



Peso máximo autorizado
Maximal zulässiges Gewicht
Maximaal toegestaan gewicht
Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος
Maksymalne dopuszczalne obciążenie
125 kg

